

LỤC-TÍNH-TÀI-VĂN

Đông-pháp thời-sự

SAIGON

Ôtô an hiệp người gánh nước... Ông Phan-Chi-Trung, nam 45 tuổi, chuyên nghề gánh nước...

Ngày nay mới biết Saigon

Tiếng đồn đất Saigon có vẻ vạm-vinh, lai có nhiều trai thanh gái lịch... Ông Phan-Chi-Trung, nam 45 tuổi, chuyên nghề gánh nước...

Năm cũ dần lên trời

Phan-Van-Luoc, 30 tuổi, làm nghề kéo xe, làm nghề kéo xe... Ông Phan-Chi-Trung, nam 45 tuổi, chuyên nghề gánh nước...

CHOLON

Nguyen-Van-Hoi, 40 tuổi, chủ tiệm bán... Ông Phan-Chi-Trung, nam 45 tuổi, chuyên nghề gánh nước...

Avis d'adjudication

Lieu, date et heure de l'adjudication... Ông Phan-Chi-Trung, nam 45 tuổi, chuyên nghề gánh nước...

Đến bù tội lỗi

Nguyen-V. 14, 21 tuổi, làm sếp-phở... Ông Phan-Chi-Trung, nam 45 tuổi, chuyên nghề gánh nước...

Cải bô-phô-ri di dapo

Cải bô-phô-ri di dapo... Ông Phan-Chi-Trung, nam 45 tuổi, chuyên nghề gánh nước...

Rủi-ro trên xe-diên

Hôm kia, vào khoảng 1 giờ trưa... Ông Phan-Chi-Trung, nam 45 tuổi, chuyên nghề gánh nước...

TRÁI LỜI BÀ T. V. V. ngày 15 A.V. 1928

Đông-lập được bắt từ lời của... Ông Phan-Chi-Trung, nam 45 tuổi, chuyên nghề gánh nước...

Mạch-lô gian hùng

Nguyen-V. 14, 21 tuổi, làm sếp-phở... Ông Phan-Chi-Trung, nam 45 tuổi, chuyên nghề gánh nước...

XIN LAM NGHĨA

Tên Nguyễn-và Đỉnh là người ở... Ông Phan-Chi-Trung, nam 45 tuổi, chuyên nghề gánh nước...

CẤP CỬA BẠC NGÂN

Cách năm ba bữa rày đây, có một ông... Ông Phan-Chi-Trung, nam 45 tuổi, chuyên nghề gánh nước...

MUỐN BÀN

Xe hơi hiệu RENAULT 12 mã lực... Ông Phan-Chi-Trung, nam 45 tuổi, chuyên nghề gánh nước...

CHOLON

Nguyen-Van-Hoi, 40 tuổi, chủ tiệm bán... Ông Phan-Chi-Trung, nam 45 tuổi, chuyên nghề gánh nước...

Avis d'adjudication

Lieu, date et heure de l'adjudication... Ông Phan-Chi-Trung, nam 45 tuổi, chuyên nghề gánh nước...

Cải này là Béc-Sport

Truong-Hien, 17 tuổi, khách Minh-hoang... Ông Phan-Chi-Trung, nam 45 tuổi, chuyên nghề gánh nước...

KINH - CÁO

Công chức-quỹ lập được hàng rặng... Ông Phan-Chi-Trung, nam 45 tuổi, chuyên nghề gánh nước...

HỘT XỎAN

Nước thiết tốt... Ông Phan-Chi-Trung, nam 45 tuổi, chuyên nghề gánh nước...

NGUYỄN-XÍCH-HỒNG

Ngày thứ trưởng: 10 Juillet 1928... Ông Phan-Chi-Trung, nam 45 tuổi, chuyên nghề gánh nước...

VỀ VIỆC TÀI CHÍNH

Table with columns: GIẢ BẠC, NGÀY, and various financial entries.



Đại-Dược-Phòng L. SOLIRÈNE SAIGON... Ông Phan-Chi-Trung, nam 45 tuổi, chuyên nghề gánh nước...

KHAI-TRƯƠNG... Ông Phan-Chi-Trung, nam 45 tuổi, chuyên nghề gánh nước...

RẤT HỮU DUNG RẤT CẬN ÍCH... Ông Phan-Chi-Trung, nam 45 tuổi, chuyên nghề gánh nước...

Tại bảng L. DES-MARQUOY & Co... Ông Phan-Chi-Trung, nam 45 tuổi, chuyên nghề gánh nước...

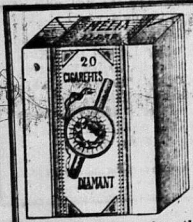
Advertisement for PIPPERMIN OGET with an image of a person.

Thiên hạ tra lùng thuốc của Đại-dược-phòng L. SOLIRÈNE
là tại nơi đây bán ròng thuốc tốt
Bởi vậy số bán càng ngày càng thêm một cách lạ thường



1918 ————— 1920 ————— 1922 ————— 1924

Nội cõi Đông-pháp, có nhà này bán rẻ hơn hết
ở Lục-châu gửi thơ mua thuốc, nhiều hay là ít không tính tiền gởi



THUỐC ĐIỀU HIỆU:
« HỘT XOÀN »
(Kim cương ngọc)

Thuốc điều hiệu HỘT XOÀN, chế tạo tại một hãng lớn ở tại xứ Alger, tên là hãng Mèria huyhê đê. Hãng này đã đạt danh trong cả hoàng-cầu, ai ai cũng đều biết.

Thật là lạ lùng thuốc tốt phát huy mà làm thứ thuốc điều này, nên mũi nó đã thơm tho mà lại nhẹ khỏi.

Ít có nhựa độc, lại không khô cò, dễ lau không sủi bọt, không làm mùi, nên chớ qui khách ưa dùng thứ thuốc này lắm; tuy là hãng L.U.C.I.A. mới đem lại, trừ bán bên Nam-kỳ chẳng bao lâu, mà người người đều biết danh là thuốc tốt.

○ Lấy tên HỘT XOÀN, mà đặt hiệu thuốc điều này đây, là vì hết xoàn gủi phước cho người đeo. Vậy cũng cần chú cho chớ qui-khách thường dùng thuốc này, được sự may sự phước.

Trừ bán tại hãng L. U. C. I. A. Saigon, đường kinh lý, môn bãi số 84 và trong các tiệm chấp phở lớn khắp hàng ở Saigon và các xứ trong cõi Đông-pháp.

XE HƠI
CITROEN

Kể từ đến ngày 30 April 1926, thì hiện nay có đến 1.633 cái xe hơi CITROEN đang chạy rồi.
Xin hãy đọc lấy số này là phải:
170 cái xe hơi CITROEN của hãng Auto-Hall
Hãng xe hơi Jansen tại 30 April 1926. Do công là nhờ bởi thứ xe CITROEN 16 chiếc nên được triển bá đồng nhiều.

CITROEN 10 ngày thứ mới toàn bằng thép 1926, chính là là bán bán làm: cấp nhập trước thì làm người mới, cấp, cấp đồng độ bền bền, hai hàng hàng độ phụ tùng, đồng hồ chỉ số, đồng hồ đo áp lực, hơi các các... 48 chiếc kíp, đồ phụ tùng v.v...

Một tháng đều có tàu chèo tới
Ai muốn cần dùng xin hãy đến tại hãng Auto-Hall thương nghị.
AUTO-HALL
Saigon - Phnompenh

Phân thưởng
CUỘC ĐẤU LỬA NĂM 1926

Tinh Vinhlong
Phần chia A. - Hội trình:
Phần chia B. - Hội trình:
Phần chia C. - Hội trình:

Lời bankhen:

Trần-văn-Chính & Tân-phước
Nguyễn-văn-Bach & Hồng-phước
Nguyễn-văn-Vũ & Hồng-phước

Tinh Travihinh
Phần chia B. - Hội trình:

Lời bankhen:

MÔI XUẤT BAN

SÁCH
MEO ANAMITE (Ahnge) de Gram-

Chuyến đi thương (trình thêm câu thuyết) par Trương-quang-Tiên
Tinh sử Việt (trình thuyết) dịch giả: M. L. H. Tugan
Hạt giống nhà Linsen, 1919
Cẩm Nam Vay 1926 (Binh-Dân) đã xuất bản rồi. Vay qui vì muốn mua xin gởi thơ và mandat cho:

Lời bankhen:
Trần-văn-Chính & Tân-phước
Nguyễn-văn-Bach & Hồng-phước
Nguyễn-văn-Vũ & Hồng-phước

Lời bankhen:
Thước-Sợng & Hàng-diên
Phạm-văn-Hội & Hiệp-thành
Lâm-thận & Đ. Đông
Trương-văn-Hồng & An-thời
Bùi-quan-Cổ & Daikho
Trần-Sông & Trương-hiệp

Tinh Sadee
Phần chia A. - Hội trình:

Trần-văn-Chính & Tân-phước
Nguyễn-văn-Bach & Hồng-phước
Nguyễn-văn-Vũ & Hồng-phước

Lời bankhen:

SÁCH
« THỜI-SỰ CẨM-NANG »
IN RỜI

Thường mỗi năm đến hiệu đều có xuất bản một cuốn « Thời-Sự Cẩm-Nang ». Trong đây có in đủ các ty, các số, tên họ, tên quán nhà nước và các lời nghị cần ích cho hàng-cách làm ruộng làm việc quốc-lai có vài quyển thì thông rất hay để tiện chớ qui vì xem chớ gì gửi muốn trong tin rồi tức.

THƯ LAM MỘT MINH

SÁCH MỘT XUẤT BAN

LỜI BANKHEN:

Nguyễn-văn-Chính & Tân-phước
Nguyễn-văn-Bach & Hồng-phước
Nguyễn-văn-Vũ & Hồng-phước

Trần-văn-Chính & Tân-phước
Nguyễn-văn-Bach & Hồng-phước
Nguyễn-văn-Vũ & Hồng-phước

LỜI BANKHEN:

Trần-văn-Chính & Tân-phước
Nguyễn-văn-Bach & Hồng-phước
Nguyễn-văn-Vũ & Hồng-phước

LỜI BANKHEN:

SÁCH
« THỜI-SỰ CẨM-NANG »
IN RỜI

Thường mỗi năm đến hiệu đều có xuất bản một cuốn « Thời-Sự Cẩm-Nang ». Trong đây có in đủ các ty, các số, tên họ, tên quán nhà nước và các lời nghị cần ích cho hàng-cách làm ruộng làm việc quốc-lai có vài quyển thì thông rất hay để tiện chớ qui vì xem chớ gì gửi muốn trong tin rồi tức.

THƯ LAM MỘT MINH

SÁCH MỘT XUẤT BAN

LỜI BANKHEN:

Nguyễn-văn-Chính & Tân-phước
Nguyễn-văn-Bach & Hồng-phước
Nguyễn-văn-Vũ & Hồng-phước

Trần-văn-Chính & Tân-phước
Nguyễn-văn-Bach & Hồng-phước
Nguyễn-văn-Vũ & Hồng-phước

LỜI BANKHEN:

Trần-văn-Chính & Tân-phước
Nguyễn-văn-Bach & Hồng-phước
Nguyễn-văn-Vũ & Hồng-phước

LỜI BANKHEN:

SÁCH
« THỜI-SỰ CẨM-NANG »
IN RỜI

Thường mỗi năm đến hiệu đều có xuất bản một cuốn « Thời-Sự Cẩm-Nang ». Trong đây có in đủ các ty, các số, tên họ, tên quán nhà nước và các lời nghị cần ích cho hàng-cách làm ruộng làm việc quốc-lai có vài quyển thì thông rất hay để tiện chớ qui vì xem chớ gì gửi muốn trong tin rồi tức.

THƯ LAM MỘT MINH

SÁCH MỘT XUẤT BAN

LỜI BANKHEN:

Nguyễn-văn-Chính & Tân-phước
Nguyễn-văn-Bach & Hồng-phước
Nguyễn-văn-Vũ & Hồng-phước

Trần-văn-Chính & Tân-phước
Nguyễn-văn-Bach & Hồng-phước
Nguyễn-văn-Vũ & Hồng-phước

AL
HU

UN
T

L

Chuy

Sec

thư

VÀ

DI

en

lo

N

th

tr

ph

ch

ph

ph

ph

ph

ph

ph

ph

ph

ph

ph

Văn đàn AN ĐỒ-BÁC

Viết nhà thơ, thi sĩ, nhà văn, nhà báo... Văn đàn AN ĐỒ-BÁC...



Nhà chụp hình MY-NHỆ

The chuyên môn của anh em họa sĩ Pháp... KHIAN-KEY và Công-ti... Đay thợ vẽ là kiến-túc. Saigon No 206

NHÀ IN VÀ NHÀ BÁN SÁCH NGUYEN-VAN-CUA

Trước khi ở tại đường Catinat, nay dọn về tại đường Lucien Mossard, N° 13

Nestlé advertisement featuring an image of a Nestlé product can and text: HAY CHO CON MÌNH DÙNG BỐT SỮA HIỆU NESTLÉ

ALCYON HITCHINSON UN TOUT INFAIBLE L. CAFFORT, RUE CATINAT SAIGON. Advertisement for bicycle tires.

PHÒNG TRỒNG RÀNG VINCENTI. Chuyên nghề trị bình đàn bong và răng. Trụ sở tại đường LAGRANDE

Société Industrielle d'Exportation en Extrême-Orient S. I. N. D. E. X. 95, Rue Catinat. SAIGON

NHỊ-THIÊN-DUANG PHARMACIE ASIATIQUE. 11, Rue de Canlon 11 - Cho Lon

Grand Cinema du Centre 105 - Rue de Paris CHOLON. Advertisement for a cinema.

Cô-B-A SA-BÔME DẦU XỐC BÀS BẮP MỜ - NƯỚC THOA TÓC PACHOD Frères & C° LYON

Sống lâu nhờ rượu... Một hũ rượu... Một hũ rượu... Một hũ rượu...

Đường cáo đồng bang... Kinh cho công đồng bang... Kinh cho công đồng bang...

PHẢI COI CHỮNG BỊNH AU-TA (THIÊN-THỒU) VCA KHI ĐAU HUNG MUỐN MỎA. VICHY CELESTINS SEL VICHY-ETAT

CÁC PHU-NỮ... Các Bà thường vẫn ước ao làm sao cho con được... Các Bà thường vẫn ước ao làm sao cho con được...

NHÀ MÁY Nguyễn-Thanh CỎA AN NAM. Văn này NGUYỄN-THANH ở tại Saigon...

L. SOLIERENB SAIGON. Các Bà thường vẫn ước ao làm sao cho con được... Các Bà thường vẫn ước ao làm sao cho con được...

